

Chambre des Représentants

SESSION 1981-1982

8 DÉCEMBRE 1981

PROJET DE LOI

portant approbation des Actes internationaux suivants :

a) Accord de coopération entre la Communauté économique européenne et la République Socialiste Fédérative de Yougoslavie, Annexes A, B et C, Protocoles n° 1 avec Annexes I, II, III et IV, n° 2 et n° 3 avec Annexes I, II, III, IV, V et VI, ainsi que l'Acte final ;

b) Accord entre les Etats membres de la Communauté européenne du Charbon et de l'Acier et la Communauté européenne du Charbon et de l'Acier, d'une part, et la République Socialiste Fédérative de Yougoslavie, d'autre part, Annexe et Acte final,

signés à Belgrade le 2 avril 1980.

DOCUMENT PARU
AU COURS DE LA SESSION 1980-1981

Sénat :

638 (1980-1981) :

— N° 1 : Projet de loi⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Ce projet, déposé au Sénat au cours de la législature précédente et frappé de caducité par suite de la dissolution des Chambres du 5 octobre 1981, a été redéposé à la Chambre par le Ministre des Affaires étrangères le 4 décembre 1981.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1981-1982

8 DECEMBER 1981

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van volgende Internationale Akten :

a) Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië, Bijlagen A, B en C, Protocolen n° 1 met Bijlagen I, II, III en IV, n° 2 en n° 3 met Bijlagen I, II, III, IV, V en VI, alsmede de Slotakte ;

b) Overeenkomst tussen de Lid-Statens van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië, anderzijds, Bijlage en Slotakte,

ondertekend te Belgrado op 2 april 1980.

STUK VERSCHENEN
TIJDENS DE ZITTING 1980-1981

Senaat :

638 (1980-1981) :

— N° 1 : Wetsontwerp⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Dit ontwerp, dat tijdens de vorige legislatuur bij de Senaat was ingediend en vervallen is ten gevolge van de ontbinding van de Kamers op 5 oktober 1981, werd door de Minister van Buitenlandse Zaken opnieuw ingediend bij de Kamer op 4 december 1981.